

## Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL  
Str. Lyon Nr. 2

RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

495906

Apr 18, 2023

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91026809

Shipment Id

729044

Delivery Date

Apr 21, 2023

Delivery Terms

FCA - Free Carrier

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

546861

### Document address

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

180340448

5012628356

315220

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	<b>2517267700</b> Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	87 / 4 550004616901		400.00 597425-*-*-1	pcs

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo:   NO

Data controllo: 21/04/23

Firma

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130IT 221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	TBA-550500 PEDANA IN PLATICA 800x600
20	10042IT 221RO VDA KLT 4315R IT	TBA-520880 VDA KLT 4315R
1	20741IT 221RO Palettendeckel A0806B - IT	TBA-520922 VDA KLT COPERCHIO A 0806 B
20	20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC

Total Net Weight [kg] 268.71  
Total Gross Weight [kg] 310.31  
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2  
RO-550018 Sibiu

Tel.: +40 269 505 100  
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc  
UST-ID-NR. RO10949666  
HRB J32/513/1998  
Eigenkapital: 19655520 RON  
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com  
info-pc-sibiu@kendrion.com  
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)  
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300  
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany  
BIC: DEUTDE33XXX  
IBAN(EUR): DE95200700000058392200  
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

<b>1</b> Expeditor (nume, adresă, țară) <b>ABSENDER (Name, Anschrift, Land)</b> <b>KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL</b> Adresa: SIBIU - 550018, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S V021 6653 3300				<b>SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL CMR</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">2300390e</p>			
<b>2</b> Destinatăr (nume, adresă, țară) <b>EMPFÄNGER (Name, Anschrift, Land)</b> <b>MAENA IT SA</b> Via dei Ciomani 4 70026 MĂRĂȘTI (BAI)				<b>16</b> Transportator <b>FRACHTFÜHRER</b> <b>S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L.</b> 507266 SĂMBĂȚA DE SUS, Str. POPILOR, Nr. 376, Jud. Brașov Adresa / Anschrift J08/3285/1994 RO 6772263 Tel./Fax: +40268246690, Mobil. 0040722548733, E-mail: flovis_impex@yahoo.com Țară / Land ROMANIA B-20.SUR BV.70.SUR			
<b>3</b> Locul prevăzut pentru livrarea mărfii <b>AUSLIEFERORT DES GUTES</b> Localitatea / Ort MĂRĂȘTI Țara / Land ROMANIA Data / Datum 17 APR				<b>17</b> Transportator succesor (nume, adresă, țară) <b>NACHFOLGENDE FRACHTFÜHRER (Name, Anschrift, Land)</b> 17			
<b>4</b> Locul și data încheierii mărfii <b>ORT UND TAG DER ÜBERNAHME DES GUTES</b> Localitatea / Ort HALE ROMANIA Țara / Land ROMANIA Data / Datum 18 APR 2023				<b>18</b> Rezerve și observații ale transportatorilor <b>VORBEHALTE UND BEMERKUNGEN DER FRACHTFÜHRER</b> 18			
<b>5</b> Documente anexate <b>BELEGKOPPIE DOKUMENTE</b> 45 delivery notes				<b>6</b> Mărfi și numere <b>KENNZEICHEN UND NUMMERN</b> 45 pallets folenit's			
<b>7</b> Nr. De colete <b>ANZAHL DER PACKSTÜCKE</b> 45				<b>9</b> Natura mărfii <b>BEZEICHNUNG DES GUTES</b> folenit's			
<b>8</b> Mod de ambalare <b>ART DER VERPACKUNG</b> pallets				<b>10</b> Nr. statistic <b>STATISTIKNUMMER</b> 45			
<b>11</b> Greutate brută, Kg <b>BRUTOGEWICHT IN KG</b> 45				<b>12</b> Cubaj, m3 <b>UMFANG IN M3</b> 45			
<b>13</b> Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) <b>ANWEISUNGEN DES ABSENDERS (ZOLL-UND SONSTIGE AMTLICHE BEHANDLUNG)</b> SPALATA SI BEZINFERTIA MASINA				<b>19</b> Convenții speciale <b>BESONDERE VEREINBARUNGEN</b> 19			
<b>14</b> Prerăsiți de francare <b>FRACHTZAHLUNGSANWEISUNGEN</b> Franco / Fret Non franco / Unfret				<b>20</b> De plată <b>ZU ZAHLENDE VOM:</b> Preț transport Fracht Reduceri Ermäßigungen Sold Zwischensumme Sporn Zuschläge Accessori Nebengebühren Diversa Sonstiges Total de plată Zu zahlende Gesamtsumme			
<b>21</b> Încheiat la <b>AUSGEFERTIGT IN</b> Sibiu Data Datum 18 APR 2023				<b>15</b> Rambursare <b>RÜCKERSTATTUNG</b> Via dei Ciomani 4 70026 MĂRĂȘTI (BAI)			
<b>22</b> Semnătura și stampa expeditorului <b>UNTERSCHRIFT UND STEMPEL DES ABSENDERS</b> RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA				<b>23</b> Semnătura și stampa destinatarului <b>UNTERSCHRIFT UND STEMPEL DES EMPFÄNGERS</b> S.C. FLOVIS-IMPEX S.R.L. 507266 SĂMBĂȚA DE SUS Str. POPILOR, Nr. 376 Jud. BRAȘOV ROMANIA			
<b>24</b> Recepție mărfi <b>GUT EMPFANGEN</b> 21 APR 2023 "Recepție în rezerva de cantitate și cantitate"				<b>24</b> Recepție mărfi <b>GUT EMPFANGEN</b> 21 APR 2023 "Recepție în rezerva de cantitate și cantitate"			

Buchführung, Handels- und Lagerbücher, Besondere Bestimmungen für Frachtführer, Auspost (Bil) werden.  
 Die mit folgendem Lieferanten eingetragenen Waren sind im Rahmen des von Frachtführer ausgestellt werden.

1 - 15  
 19 + 21 + 22  
 Incheiat și  
 emisațional

Do completați pe răspunderea expeditorului  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

În cazul încheierii unei mărfii periculoase, pe lângă un eventuale specific, pe ultima fișă din rubrică redată, data, cifra și litere.  
 Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Seite der Rubrik anzugeben, die Klasse, Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.